

إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَهُوَ غَنِيٌّ بِمَا يُؤْتِي ۗ وَكَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

لفظ

روزنامہ

ایڈیٹر غلام نبی

THE DAILY ALFAZLOADIAN.

یوم شنبہ

جلد ۲۸ - ۲۶ - ماہ نومبر ۱۹۱۳ء - ۲۵ شوال ۱۳۵۹ھ - ۲۶ - نومبر ۱۹۱۳ء - نمبر ۲۶۹

حضرت سید محمود نے غیر مباین کے سالانہ جلسہ کیوں رکھی

اپنے جلسہ سالانہ کا اعلان کرتے ہوئے "پیغام صلح" ۲۱ نومبر نے لکھا ہے: "خدا کے فضل و احسان سے ہمارا ستائشہاں سالانہ جلسہ قریب آ رہا ہے اس قومی اجتماع کی اہمیت آپ سے مخفی نہیں۔ اس کی بنیاد خود حضرت اقدس سید محمود علیہ السلام نے رکھی۔ اور اپنے متبعین کو آپ نے بڑی تائید فرمائی۔ کہ وہ زندگی بھر کے لئے یہ عہد کریں۔ کہ ہر سال مقررہ ایام میں وہ جلسہ میں شمولیت کی خاطر حاضر ہونگے اور سوائے کسی ایسی مجبوری کے جو انسانی اختیار سے باہر ہو۔ اس اجتماع میں شامل ہونا اپنا فرض سمجھیں گے۔"

سمجھ میں نہیں آتا۔ حضرت سید محمود علیہ السلام کا وصال جب ۱۹۰۸ء میں ہوا جس پر ۳۲ سال گزر چکے ہیں تو غیر مباین کے اس سالانہ جلسہ کی جس کے متعلق "پیغام صلح" نے خود یہ لکھا ہے۔ کہ "ہمارا ستائشہاں سالانہ جلسہ قریب آ رہا ہے" بنیاد حضرت سید محمود علیہ السلام نے رکھی ہے۔

والسلام نے کب رکھی۔ اور کیوں رکھی، پھر اس میں شمولیت کے متعلق آپ نے اپنے متبعین کو کہاں تاکید فرمائی؟ حضرت سید محمود علیہ السلام نے اپنی زندگی میں جس سالانہ جلسہ کی بنیاد رکھی۔ وہ ۱۸۹۱ء سے لے کر اب تک مرکز احمدیت قادیان میں ہوتا ہے۔ اور ظاہر ہے۔ کہ اسی میں شمولیت کے لئے آپ نے اپنے متبعین کو تلقین فرمائی ہے۔ اور وہی جلسہ ان برکات کا حامل ہے۔ جو حضرت سید محمود علیہ السلام نے سالانہ جلسہ سے دلچسپی فرمادی ہے۔ اس جلسہ کے ہوتے ہوئے غیر مباین کا نہ صرف لاہور میں اجتماع کرنا بلکہ اس اجتماع کے متعلق یہ کہنا کہ اسکی بنیاد حضرت سید محمود علیہ السلام نے رکھی ہے۔ اور اس میں شمولیت کی تلقین فرمائی ہے۔ حد درجہ کی غلط بیانی اور دھوکہ دہی ہے۔ حضرت سید محمود علیہ السلام پر ایمان لانے والے اور آپ کے قائم کردہ جلسہ کی برکات حاصل کرنے کی تمنا رکھنے والے ہر احمدی کا فرض ہے کہ مرکز احمدیہ کے سالانہ جلسہ میں شریک ہو۔

کا آرن "پیغام صلح" اس میں حصہ نہ لے۔ ممکن نہیں۔ حال میں بعض سیکٹوں نے اس طرح کی فریب کاری کا شکار بن کر ایک اجتماع میں حضرت سید محمود علیہ السلام اور آپ کے خاندان کے خلاف جو ورثت کلائی کی۔ اس "پیغام صلح" کو جلے دل کے پھپھو لے پھوڑنے کا ایک اور موقع مل گیا چنانچہ جہاں اس نے ہر ممکن طریق سے سکھوں کی حمایت کا پہلو لیا ہے۔ وہاں یہ بھی لکھ دیا ہے۔ کہ:-

"قادیان کی ریاست قائم کرنے کی افواہ اگر بالکل غلط اور بے حقیقت ہے۔ تب بھی اس کے پھیلنے اور پھیلانے کے سامان احباب قادیان نے خود ہمسایہ کئے ہیں۔ جناب حلیفہ قادیان اور ان کے سرکردہ مریدوں نے ایسا انداز اختیار کر رکھا ہے۔ جس سے جاگیر و ریاست کی تمنا بالکل تشریح ہے۔ اس انداز سے دوسروں کو شبہ بھی ہو سکتا ہے۔ اور مخالفین کو غلط افواہیں مشہور کرنے کا آسانی کے ساتھ موقع بھی مل جاتا ہے۔"

گویا جس غلط بیانی اور دھوکہ دہی کے لئے احرار اور بعض اکالیوں کو ایک سرسبز چھوٹی افواہ گھرنی پڑی۔ وہ "پیغام صلح" کے نزدیک حقیقت ہے۔ کیونکہ اس کے سامنے قادیان میں موجود ہیں۔ یہ لفظ و کینہ کی انتہا نہیں۔ تو اور کیا ہے؟ کہ جس ادعا کا ثبوت ہم مخالفین سے مانگ رہے ہیں اور وہ بالکل عاجز ہیں۔ اسے "پیغام صلح" ثابت شدہ بنا کر ان سے بھی ایک قدم آگے بڑھ گیا ہے۔ دراصل جماعت احمدیہ کی ترقی۔ اور قادیان کی شان و شوکت میں روز افزوں اضافہ جہاں اوروں کے لئے سوانح رُوح بن رہا ہے۔ وہاں غیر مباین کو بھی حسد کی آگ میں جلا رہا ہے۔ جب وہ دیکھتے ہیں۔ کہ مرکز احمدیت کے خلاف کوئی فتنہ سر اٹھانے لگا ہے تو کوشش کرتے ہیں۔ کہ خود بھی اس میں شریک ہو جائیں۔ لیکن خدا تعالیٰ کے فضل سے ہمیشہ انہیں موذیہ کی کھانی پڑی ہے اور آئندہ بھی انشاء اللہ ایسا ہی ہوگا۔

گورو کو بند سنگھ جی کے بچوں کے قتل کا حادثہ

جماعت احمدیہ عرصہ سے مسلمانوں اور سکھوں کے تعلقات خوشگوار بنانے اور ان دونوں قوموں میں گدورت قائم رکھنے والوں کی غلط بیانیوں کو از روئے واقعات دور کرنے

کی جو کوشش کر رہی ہے۔ اس کی کامیابی کا کسی قدر اندازہ اس سے لگایا جا سکتا ہے کہ نہ صرف تعلیم یافتہ اور سنجیدہ مزاج سکھ صاحبان کی حیالیں مسلمانوں کے متعلق نہایت خوشگوار تغیر پیدا ہو چکا ہے

پیغام صلح فتنہ پردازوں کی حمایت میں

مخالفین احمدیت مرکز احمدیت کے خلاف کوئی فتنہ برپا کریں۔ اور غیر مباین

ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

اسلام اور وحدت جہوری

”اللہ تعالیٰ کا یہ منشاء ہے کہ تمام انسانوں کو ایک نفس واحد کی طرح بنا دے اس کا نام وحدت جہوری ہے جس سے بہت سے انسان بحالت مجبوری ایک انسان کے حکم میں سمجھے جاتے ہیں۔ مذہب کے بھی یہی منشاء ہوتا ہے۔ کہ تسبیح کے دنوں کی طرح وحدت جہوری کے ایک دھماکہ میں سب پروئے جائیں۔ یہ نمازیں باجماعت جو ادا کی جاتی ہیں۔ وہ بھی اسی وحدت کے لئے ہیں۔ تاکہ کل نمازیوں کا ایک وجود شمار کیا جائے۔ اور آپس میں ملکر کھڑے ہوئے کا حکم اس لئے ہے۔ کہ جس کے پاس زیادہ نور ہے۔ وہ دوسرے کم نور میں سرائت کر کے اسے قوت دے۔ حتیٰ کہ حج بھی اسی لئے ہے۔ اس وحدت جہوری کو پیدا کرنے اور قائم رکھنے کی ابتدا اس طرح سے اللہ تعالیٰ نے کی ہے۔ کہ اول یہ حکم دیا کہ ہر ایک محلہ کے پانچ وقت نمازوں کو محلہ کی مسجد میں ادا کریں۔ تاکہ اخلاق کا جوادہ آپس میں ہو۔ اور انوار مل ملا کر کمزوری کو دور کریں۔ اور آپس میں تعارف ہو کر انس پیدا ہو جائے۔“

(الحکم ۳۰ ستمبر ۱۹۰۰ء)

ہمارا سالانہ جلسہ

جماعت احمدیہ کا سالانہ اجتماع اس سال بھی حب محول ۲۶-۲۷-۲۸ دسمبر کو قرار پایا ہے۔ یہ وہ وقت ہے جب حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ارشاد کے مطابق قادیان کی زمین محترم ”نبی اور ہجوم خلق“ سے ”ارض حرم“ کا نظارہ پیش کرتی ہے۔ یہی وہ وقت ہے جب اللہ تعالیٰ کے نشانوں میں سے ایک عظیم نشان کا عملی مظاہرہ ہوتا ہے۔ اور ہر مومن و منکر اپنی آنکھوں سے دیکھتا ہے۔ کہ جو قادیان ”زیر غار“ تھا۔ جسے کوئی نہ جانتا تھا۔ کہ ”کہہ رہے“ جس کے دشمنوں نے ایڑی چوٹی تک زور لگایا۔ کہ اس کی شہرت کو نقصان پہنچائیں اس قادیان کی رونق اس میں اترے والے مسیح موعود کی عظمت کس طرح خدا کے ہاتھ نے قائم فرمائی ہے۔

پس جو شخص اس نشانِ نبی کی عظمت کو ظاہر کرنے میں حصہ لیتا ہے۔ جو اپنے وجود اپنے مال اپنی ساری کوشش سے اس پاک اجتماع کی رونق کو بڑھانے میں شمولیت اختیار کرتا ہے۔ وہ اپنا گھر جنت میں بناتا ہے۔ اس لئے اپنے جلد کی اہمیت کو سمجھ کر اجاب کرام خود بھی آئیں۔ اپنے غیر مسلم اور غیر احمدی دوستوں کو کثرت سے لانے کی کوشش کریں۔ اور ثواب کے علاوہ حضرت امیر المومنین ایڈ ۵ اللہ تعالیٰ اور دیگر علماء مبلغین کے خطبات کو سن کر اپنا ایمان بڑھائیں۔ دوسروں کو ایمان لائیں۔

دوستو! وہ نظارہ جہاں وسیع جگہ گاہ میں ہزاروں بندگانِ خدا حضرت امیر المومنین ایڈ ۵ اللہ تعالیٰ کے پروردگاریت و علوم کلمات گھنٹوں محویت کے عالم میں سنتے اور سرد صحتے اور عاقبت کا سرمایہ جمع کرتے ہیں۔ میں دوبارہ کہتا ہوں۔ کہ اس سال ۲۶-۲۷-۲۸ دسمبر کو قرار پایا ہے۔ کثرت سے آئیے غیر احمدی اور غیر مسلم دوستوں کو کثرت سے لائیے۔ اور ایسے اجاب کے مفصل پتے بھجوائیے۔ تا ان کو دعوتی خطوط روانہ کئے جاسکیں۔ ناظر دعوت و تبلیغ

ان بچوں سے سرگز نہیں۔ بلکہ گوری جی ہمارے سے ہے۔ لیکن اس وقت ایک ہندو وزیر ہی نے یہ شورہ دیا تھا۔ کہ انھی را کشتن دیکھو اش را نگہداشتن کار خردمند است۔ یعنی سانپ کو مارنا اور اس کے بچوں کو پالنا دشمنوں کا کام نہیں۔ ہمارے سے ظاہر ہے۔ کہ گوری جی کے بچوں کو قتل کرانے والے دو ہندوی تھے۔“

(دسمبر ۲۴ نومبر) یہ وہ حقیقت ہے جو جماعت احمدیہ نے تاریخی کتب کے حوالہ جات سے بار بار پیش کی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اس بارے میں سکھوں کو مسلمانوں سے جو کلمہ ہے وہ دور ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اس عاشرہ میں باوجود حکمران ہونے کے مسلمانوں کا اتنا دخل نہیں جس قدر ہندوؤں کا ہے۔

بلکہ مصنف مزاج ہندو صاحبان بھی اس حقیقت کا اعتراف کرنے لگے ہیں۔ چنانچہ حکومت پنجاب کے وزیر ترقیات آنریبل چودھری سرچھو ٹو رام صاحب نے ۲۱ نومبر کو لاہور میں ایک تقریر کی۔ جس میں یہ بتاتے ہوئے کہ سکھوں کو مسلمانوں سے کس طرح دور رکھا جاتا ہے۔ گورو گو بند سنگھ جی کے صاحبزادوں کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا۔

”ان کی وفات کی ذمہ داری عام طور پر کسی مسلمان حاکم کے سر چھوٹی جاتی ہے۔ مگر یہ قطعاً غلط ہے۔ واقعہ یوں ہے کہ ان کو مجبری کر کے پکڑنے والا ان کا خاندانی برہمن گنگو نامی تھا۔ اور جب وہ گرفتار کر کے مسلمان صوبہ دار کے سامنے لائے گئے۔ تو اس نے کہا۔ کہ ہماری جنگ

المدینہ

قادیان ۲۴ نوبت ۱۳۱۹ھ - حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح اثنی عشر ایڈ ۵ بنصرہ العزیز کے متعلق ساڑھے آٹھ بجے شب کی ڈاکٹری اطلاع نظر ہے۔ کہ حضور کی طبیعت نا حال ناساز ہے۔ اجاب حضور کی صحت کاملہ کے لئے دعا کریں۔ حضرت ام المومنین مدظلہا العالی کی طبیعت بفضلہ تعالیٰ اچھی ہے۔ حضرت مرزا بشیر احمد صاحب کی طبیعت بھی خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے اچھی ہے۔

حرم اول حضرت امیر المومنین ایڈ ۵ اللہ تعالیٰ کو اب نسبتاً آرام ہے۔ صحت کاملہ کے لئے دعاں جائے۔ حرم ثانی کی طبیعت اچھی ہے۔

نظارت تعلیم و تربیت کے زیر انتظام آج حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کتب کا امتحان ہوا۔ جس میں ۹۲ مرد اور ۱۲ خواتین شامل ہوئیں۔ مردوں کے لئے تعلیم الاسلام ہائی سکول کے ہال میں اور عورتوں کے لئے نصرت گرلز ہائی سکول میں انتظام تھا۔

تجربہ ارجمند

درخواست دعا { (۱) چودھری محمد نواز خان صاحب لودھراں بجاہدہ انفلوئنزا بیمار ہیں (۲) سید حسام الدین احمد صاحب جشید پور کارلہ کا ہمام الدین احمد بیمار ہے صحت کے لئے دعا کی جائے (۳) سید مصدق الدین صاحب اپنے ایک مقصد میں کامیابی کے لئے بلیجی دعا ہیں۔

۴ نوبت ۱۳۱۹ھ - حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مجھے تیسرا ایڈ کا عطا فرمایا۔ حضرت امیر المومنین ایڈ ۵ اللہ تعالیٰ نے محمد حفیظ نام رکھا ہے۔ اجاب عاف رہیں کہ اللہ تعالیٰ نیک صالح اور خادم دین بنائے۔ محمد زید قریشی قادیان دعاں مغفرت { میرے بھائی غلام دین صاحب ۱۲ نومبر کو فوت ہو گئے ہیں۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون اجاب دعاں مغفرت کریں۔ خاک خیر الدین سفید پور

ماہ پور پھیلے صلیع انبار

درس الحدیث - از حضرت میر محمد اسحاق صاحب

کیا عورت گھر اور جانور میں نحوست ہے؟

فرمایا۔ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ **المنشوم فی ثلاث فی المرأة والدائر والدابة** کہ عورت۔ گھر اور جانور میں نحوست ہے۔ اس کی تشریح دوسری حدیث میں آئی ہے۔ جہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر نحوست ہے۔ تو ان تین چیزوں میں ہے۔ اور اس کا مطلب یہ ہے کہ زیادہ تر یہ تین چیزیں انسان کے لئے مشکلات اور مصائب کا باعث بنتی ہیں۔ اور ان کی وجہ سے بعض دفعہ انسان کشت پریشانی کا شکار ہو جاتا ہے۔ مثلاً عورت ہی کو بیچتے۔ کئی دفعہ دیکھا گیا ہے کہ ایک خاندان میں نہایت اتحاد و اتفاق اور باہم پیار و محبت پائی جاتی ہے کہ ایک بھائی شادی کر کے لاتا ہے۔ مگر عورت اخلاق اور طبیعت کے لحاظ سے نہایت گندہ نکلتی ہے۔ خاوند کو دوسرے بھائیوں کے متعلق مختلف طریقوں سے بدظن کر دیتی ہے۔ اور آخری نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ سارا خاندان جو پہلے قابل رشک اتحاد رکھتا ہے آپس کے جنگ و جدال کی وجہ سے قابل حد نفرت بن جاتا ہے۔ پھر ایسا بھی ہوتا ہے کہ نہایت بااخلاق اور خدا رسیدہ ہوتا ہے۔ مگر بیوی اپنے بچوں کی کا حقاً تربیت نہیں کرتی۔ اس وجہ سے تمام اولاد بڑی ہو کر بے دین ہو جاتی ہے۔ اور بوجہ بد اخلاق ہونے کے سنت بدنامی کا باعث بنتی ہے۔ اس قسم کی کئی تکالیف ہیں۔ جو عورت کی وجہ سے مرد پر آتی ہیں۔ اب یورپ کے وزراء اور غیر ممالک میں شادی نہیں کرنے کیونکہ پھر وہ ان ممالک کے خلاف نہ تقاریر کر سکتے ہیں۔ اور نہ کوئی اور مخالفانہ کاروائی

کر سکتے ہیں۔ پیچھے اخبارات میں شائع ہوا تھا کہ مٹلاروس میں اپنے خیالات پھیلانا چاہتا ہے۔ اس کو یہ خیال اس لئے پیدا ہوا کہ روس کے بعض وزراء کی بیویاں جو جن نسل سے ہیں۔ بظلمت سمجھا۔ کہ وہ عورتیں اس معاملہ میں اس کی مدد کریں گی پس عورت اپنی اہلیت میں بری نہیں۔ مگر یہ نحوست اور تکلیف و مصیبت کا باعث بڑا سبب بن سکتی ہے۔

اب مکان کو لیجئے۔ بعض اوقات انسان سب بونجی لگا کر مکان تیار کرنا ہے۔ اگر خدا نخواستہ آگ لگ جائے یا گر پڑے تو مصیبت کا باعث بن جاتا ہے۔ کوئی وبا زدہ مکان خریدے۔ یا کرایہ پر لے لے۔ تو سارا خاندان ہلاکت میں پڑ جاتا ہے۔ مولوی سید محمد سرور شاہ صاحب سنایا کرتے ہیں۔ کہ ایک دفعہ ایک گھر میں ۳۵ مرتب ہوئیں اس کے رہنے والے سخت مصیبت کے منہ میں آگئے۔ آخر انہوں نے اسے چھوڑ دیا تو آرام سے رہنے لگے۔

اب جانور کو لیجئے۔ مثلاً کسی نے بڑی قیمت صرف کر کے ایک گھڑا خریدا۔ اس پر کچھ سوار ہوا۔ اور گر کر مر گیا۔ یا گھڑے کو چور لے گئے۔ یہی حال باقی جانوروں کا ہو سکتا ہے۔ پس اصل بات یہ ہے کہ دنیا میں تین قسم کی چیزیں ہوتی ہیں۔ ۱۔ خانگی حالات۔ اور ۲۔ کام کرنے کے لحاظ جانور اور گھر باقی چیزیں ان میں سے کسی نہ کسی ایک کے تحت میں آ جاتی ہیں یہ کہنا کہ نحوست ہے تو ان تین چیزوں میں ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ تین چیزیں تکلیف اور مصیبت کا بڑا سبب ہیں۔

خوف لگا کر دور ہو جس طرح شیر سے ڈر کر دور بھاگتے ہو۔ پس لاعدوی کے یہ معنی کہ کوئی بیماری بھی متعدی نہیں۔ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منشاء کے خلاف ہیں یا در کھنا چاہیے۔ کہ آپ کے اس ارشاد کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ اور دونوں اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں۔ اول یہ کہ ہر بیماری متعدی نہیں ہوتی۔ ناں بعض ہوتی ہیں جیسا کہ حدیث میں آتا ہے۔ کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لاعدوی فرمایا۔ تو ایک آدمی نے عرض کیا۔ حضور تندرست اونٹوں میں ایک خارش والا اونٹ آ جاتا ہے تو دوسرے کو بھی خارش ہو جاتی ہے۔ گویا اس نے جو اباً عرض کیا۔ کہ حضور خارش ایک متعدی بیماری ہے۔ اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ خارش متعدی بیماری نہیں۔ بلکہ تسلیم فرمایا۔ کہ ہاں بعض ایسی بیماریاں ہیں جو متعدی ہیں۔ مثلاً یہی خارش۔ مگر ساتھ ہی فرمایا من اجرب الاول۔ کہ سب سے پہلے اونٹ کو کہاں سے خارش کی بیماری لگی۔ اور اسے کس نے خارش والا بنایا۔ اس پر وہ شخص سمجھ گیا۔ اور خاموش ہو گیا کیونکہ اس طرح چلو۔ تو آخر کہیں ٹھہرنا پڑے گا۔ اور ماننا پڑے گا۔ کہ سب سے پہلے

شہد میں شفا ہے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے **الشفاء فی العسل** اس کے صحیح معنی دو طرح ہو سکتے ہیں۔ ۱۔ شہد میں بھی شفا ہے۔ ۲۔ شہد میں شفا ہے۔ یعنی اکثر بیماریوں کے لئے مفید ہے۔ بعض مخالف یہ معنی کرتے ہیں۔ ۱۔ صرف شہد ہی میں شفا ہے۔ ۲۔ شہد میں ہر بیماری کے لئے شفا ہے۔ اور پھر اعتراض کرتے ہیں۔ کہ یہ وہاں کے خلاف ہے۔ حالانکہ آخری دو معنی لغت عرب کے قواعد کے خلاف ہیں۔ اس طرح کہ آخری معنوں میں صہر پیدا کیا جاتا ہے کہ شہد ہی میں شفا ہے اور شہد میں ہر بیماری کے لئے شفا ہے۔ حالانکہ لغت اس جملہ میں کوئی صہر نہیں۔ ناں اگر طرف مقدم ہوتا۔ اور جملہ اس طرح ہوتا۔ **فی العسل الشفاء** تو پھر صہر اور تالیف کا ورم ہو سکتا تھا۔ مگر یہاں تو یہ صورت نہیں ہے۔

خود بخود کسی وجہ سے یہ بیماری پیدا ہوتی دوم یہ ہے کہ متعدی بیماریاں ہوتی تو میں مگر اس متعدی بیماری والے کے ساتھ جوتم سلوک کرتے ہو۔ وہ بہت برا ہے۔ اسے الگ چھوڑ دیتے ہو۔ نہ اسے پانی دیتے ہو نہ روٹی۔ نہ دوائی دیتے ہو۔ نہ کپڑا۔ اس کا حال تک نہیں پوچھتے۔ اور تیارواری میں کوتاہی کرتے ہو۔ چاہیے کہ اس کی خبر گیری بھی کرو۔ اور اسباب صحیحہ کو استعمال کر کے اپنی حفاظت بھی کرو۔ لاعدوی اسباب صحیحہ کو استعمال کر کے اپنی حفاظت کا خیال رکھتے ہوئے مریض کی تیمارداری سے انسان خود اس بیماری میں مبتلا نہیں ہو جاتا۔

دیکھئے۔ ڈاکٹروں کی ساری عمر اسپتالوں کے خطرناک سے خطرناک مریضوں کو دیکھتے اور علاج کرنے گزار جاتی ہے۔ مگر وہ خود ان بیماریوں میں مبتلا نہیں ہوتے۔ اس لئے کہ وہ اپنی حفاظت کا بھی ساتھ ساتھ خیال رکھتے ہیں۔ اور اگر کوئی ایسی مثال مل جائے۔ کہ ڈاکٹر اپنے مریض کی بیماری میں گرفتار ہو گیا۔ تو وہ اس کی اپنی حفاظت کے طریقوں میں احتیاط نہ کرنے کا نتیجہ ہو گا۔

خود بخود کسی وجہ سے یہ بیماری پیدا ہوتی دوم یہ ہے کہ متعدی بیماریاں ہوتی تو میں مگر اس متعدی بیماری والے کے ساتھ جوتم سلوک کرتے ہو۔ وہ بہت برا ہے۔ اسے الگ چھوڑ دیتے ہو۔ نہ اسے پانی دیتے ہو نہ روٹی۔ نہ دوائی دیتے ہو۔ نہ کپڑا۔ اس کا حال تک نہیں پوچھتے۔ اور تیارواری میں کوتاہی کرتے ہو۔ چاہیے کہ اس کی خبر گیری بھی کرو۔ اور اسباب صحیحہ کو استعمال کر کے اپنی حفاظت بھی کرو۔ لاعدوی اسباب صحیحہ کو استعمال کر کے اپنی حفاظت کا خیال رکھتے ہوئے مریض کی تیمارداری سے انسان خود اس بیماری میں مبتلا نہیں ہو جاتا۔

دیکھئے۔ ڈاکٹروں کی ساری عمر اسپتالوں کے خطرناک سے خطرناک مریضوں کو دیکھتے اور علاج کرنے گزار جاتی ہے۔ مگر وہ خود ان بیماریوں میں مبتلا نہیں ہوتے۔ اس لئے کہ وہ اپنی حفاظت کا بھی ساتھ ساتھ خیال رکھتے ہیں۔ اور اگر کوئی ایسی مثال مل جائے۔ کہ ڈاکٹر اپنے مریض کی بیماری میں گرفتار ہو گیا۔ تو وہ اس کی اپنی حفاظت کے طریقوں میں احتیاط نہ کرنے کا نتیجہ ہو گا۔

ہر بیماری متعدی نہیں

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے لاعدوی و مخالف اس کے یہ معنی لیتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک کوئی بیماری متعدی نہیں۔ اور پھر اعتراض

ہم کس کی عبادت کریں اور کیوں؟

ایک صاحب نے حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح اثنی عشریہ اقدس تعالیٰ کی خدمت میں چند سوالات پوچھے جن کے جواب جناب مولوی غلام رسول صاحب رحیمی نے لکھے وہ افادہ عام کے لئے قسط وار شائع کئے جائیں گے۔ ذیل میں پہلے سوال کا جواب پیش کیا جاتا ہے۔

سوال۔ انسان نے تین خدا پیدا کئے امیرکین۔ یزدان۔ فطرت۔ امیرین خوف اور عمد و شحت کا خدا تھا۔ جو رفتہ رفتہ مٹ گیا۔ اسلام نے ہی اس کو مٹایا۔ اور یزدان کو متعارف کرایا۔ مگر وہ روحانیت کا تخیل ہے۔ سرمایہ داری کا روحانی پیکر۔ فطرت خود آزاد ہے اور دوسروں کی آزادی کی طرف اشارہ۔ ہم کس کو پوچھیں اور کیوں؟

(۱)

جواب۔ ایسے خدا جو انسانوں کے پیدا کردہ ہوں۔ نہ ہی وہ حقیقی معنوں میں خدا ہو سکتے ہیں۔ اور نہ ہی اس قابل ہیں کہ کوئی انہیں پوجے۔ اور جو شخص انسان کی پیدا کردہ چیز کو خدا سمجھتا ہے۔ وہ حقیقی خدا کی صحیح معرفت سے ابھی بہت دور ہے۔ کیونکہ حقیقی خدا وہ نہیں ہو سکتا۔ جو اپنی ہستی کو وجود میں لانے کے لئے کسی دوسری ہستی کا محتاج ہو۔ بلکہ وہ انہی ابدی ہستی جو واقعی خدا ہے مخلوق ہونے سے بہت بالا اور اس کے سوا جو کچھ بھی ہے۔ سب کی سب اس کی مخلوق ہے۔ وہ وہی ہے جس کے انتظام کے ماتحت کائنات عالم کا ہر ذرہ اپنی ہستی سے اس کی ہستی کی شہادت کو ہر عارف مسیح و بھیر کے سامنے پیش کر رہا ہے۔ ہر محدود شے اپنی حد بست سے اس کے محدود ہونے کا ثبوت پیش کر رہی ہے ہر سلسلہ علت و معلول اس کے علت العلل اور مسبب الاسباب ہونے پر دلیل کا کام دے رہا ہے۔ نمونہ کثرت خلق فرودعات کی طرح اسی کی وحدت کے اصل پر وال ہونا ہے۔ تغیرات کا سلسلہ امکان و حدوث اسی کی قدامت و جوبہ کی حقیقت پر اولوالالباب کے نزدیک روشن نشان ہے۔ اور ایسا خدا آج قرآنی صحیح تعلیم کے

میں اسی طرح سے قائم کیا ہے۔ کہ وہ اپنا پتہ لوگوں کو نبیوں اور رسولوں کے ذریعے دیا کرتا ہے۔ اور اپنے ابہام اور کلام کے ذریعے اپنے علم اور قدرت کے اعجاز نما نورانی جلووں اور چمکتے ہوئے نشانوں کے آئینہ میں اپنا مونہ دکھایا کرتا ہے۔ پس عبادت اور پوجا کے لائق اگر کوئی خدا ہے۔ تو وہی سچا اور کامل خدا ہر نبی کے مبعوث ہونے پر ملت اسلام اور دین حق کے آئینہ میں چہرہ نما ہوتا رہا۔ اور نبیوں اور رسولوں کی بعثت کا سلسلہ چونکہ اسی مقصد عظیم کے لئے قائم کیا گیا ہے۔ اس لئے جب تک دنیا میں نوع انسان کی مخلوق آباد ہے۔ گیسلسلہ بھی بند نہ ہوگا۔ جیسا کہ ہر نبی نسل کے لئے نئے نئے سوچ اور نئی بارش اور نئے موسم بہار اور نئی نئی غذاؤں کی ضرورت ہے۔ جن سے جسمانی پرورش ہوتی ہے۔ اسی طرح سرخی نسل کے لئے ہدایت کی روحانی غذا کی بھی ضرورت ہے جو روجوں کے لئے مہیا کی جاتی ہے۔ ہاں جس طرح انسان جسمانی غذاؤں کے حصول کے لئے محنت اور کوشش کرتا ہے۔ اس روحانی غذا کے حصول کے لئے بھی محنت اور کوشش کرنا ضروری ہے۔

(۳)

اد پر کی سطور میں اس سوال کا کہ ”کس کو پوچھیں“ جواب آگیا۔ اب اس سوال کا جواب دیا جاتا ہے۔ کہ ”کیوں؟“ دنیا میں ہم انسانوں کے حالات پر نظر ڈال کر جب غور کرتے ہیں۔ کہ انہی فطرت اپنی افت و طبیعت کے لحاظ سے کس طرح پر واقع ہوتی ہے۔ تو معلوم ہوتا ہے کہ انسان مدنی الطبع ہے۔ اور اپنی زندگی کے قیام اور بقا کے لئے اسباب تربیت کے تعاون کا سخت محتاج ہے۔ اور انسانی فطرت کا خاصہ ہے۔ کہ وہ محسن کی طرف اس کے احسانات کی وجہ سے میلان محبت و الفت سے جھکتی ہے بلکہ یہ جذبہ محبت و الفت انسانوں کے علاوہ حیوانوں میں بھی پایا جاتا ہے یہاں تک کہ ایک سگ جو کسی گھر سے کچھ دن متواتر لقمے کھا لیتا ہے۔ گھر کے

سب افراد سے اس قدر مانوس ہو جاتا ہے۔ کہ احسانات کا تاثر اپنی محبت اور الفت سے بھری ہوئی حرکات سے ظاہر کرنے کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ بلکہ غذا کے ذرات جو بدل مائع تھل کے طور پر انسانی جسم میں جذب ہوتے رہتے ہیں۔ یہ جذب بھی ایک مجاہدہ کشش سے خالی نہیں کیونکہ اتصال اور تضام کی کیفیت جس جذب اور میلان سے تعلق اور نسبت رکھتی ہے۔ وہ جذبات محبت کے ہی اثرات کے نیچے کام کرنے والی ہے۔ پس جس نظام کے نیچے کائنات عالم کا ذرہ ذرہ اپنی تاثیرات سے انسان کی تربیت اور نشوونما میں تعاونی خدمات کے لئے کام کر رہے ہیں۔ اگر ان سب ذرات کو احسان کے معنوں میں تسلیم کرتے ہوئے اس محسن کے احسانات پر نظر رکھیں۔ جس نے اپنے علم و حکمت اور ارادہ فیوض سے سب کائنات کو انسان کے فوائد کے لئے بجز فیوض کی صورت میں ہر ان متموج اور مسلسل ظاہر کیا۔ وہ محسن کتنا ہی بڑا محسن ہوگا۔ اس محسن کی شان حمد کو قرآن کریم کے شروع میں ہی الحمد للہ رب العالمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین کے الفاظ میں پیش کیا گیا ہے۔

پس انسان ان تمام احسانات پر جو اس کے شامل حال ہیں نظر کرنے سے حکم جبلت انقلوب علی حب من احسن الیہا اپنے محسن کی محبت کے جذبات سے بھر جانے کے لئے مجبور ہے۔ اور محبت کی کششیں محب کو محبوب کے حضور سے جانے کے لئے ایک برقی تاثیر اپنے اندر رکھتی ہیں۔ اگر نظام دنیوی اور ظاہری میں ایک ملازم اپنے معاوضہ خدمت کے لئے اپنے آقا کی خدمت سے بجالانا فطرت سلیمہ رکھتے ہوئے ضروری سمجھتا ہے۔ اور ایک خادم حق الخدمت کی خاطر اپنے محدود کم کی خدمت کے لئے اپنے اندر ایک احساس محسوس کرتا ہے۔ تو

ہر مومن احسان اپنی فطرت میں اپنے حسن کے احسانات کا شکر یہ ادا کرنے کے لئے جو پیش محبت ایثار و فدائیت کا جذبہ کیوں محسوس نہیں کرے گا۔ اور جب ایک مخلص احسان اپنے لئے اپنے حسن کا محسوس نہ فعل بنظر استخوان دیکھے گا۔ اور اسے مستحق حمد اور قابل تعریف سمجھے گا۔ تو اس مومن احسان کی فطرت ضرور ہے کہ اس حمد اور تعریف کو حاصل کرنا اپنے لئے بھی پسند کرے۔ اور اس کے حصول کے لئے ضروری ہے کہ تعلیم اور تعلم کے طریق کی حاجت پڑے۔ پس اس تعلیم کا صحیح طریق وہ حسن ہی اپنے علمی احسان سے بنا سکتا ہے۔ جس سے تمام کائنات کو انسان کے لئے بصورت فیوض و احسانات کے پیش کیا ہے چنانچہ قرآن کریم میں الرحمن علم القرآن کا ارشاد اسی مقصد کے حصول کے لئے پیش کیا گیا ہے۔ اور قرآن کریم کے ذریعے اسلامی تعلیم کا اصل مفہوم بھی یہی ہے۔ کہ انسان علمی انوار کے حصول سے خالق اور مخلوق کے حقوق اور ان کے صحیح معاملات شناخت کرنے کے بعد اپنی عملی زندگی سے بہترین مفہوم جو اس کی زندگی کا ہے اسے حاصل کرے۔ لیکن اسلام کی صحیح تعلیم سے محرومی انسان کو کئی قسم کے جالوں میں مبتلا کر دیتی ہے۔ جن میں خودی اور خود روی کے بعض نفسانی جذبات کی تاریکی نہایت ہی خطرناک ہے۔ اور جس طرح ظاہری ظلمت کا مقابلہ ہر نور کرتا ہے۔ اور اپنی قوت تندرستی کے مطابق ظلمت کی قوت کو توڑنے کے لئے کوشش کرتا ہے۔ جیسے کہ رات کو ستارے اپنی اپنی روشنی کے اندازہ کے مطابق اور چاند اپنی شان تندرستی کے مطابق کہن وہی رات جسے ستاروں اور چاند کی روشنی دن سے تبدیل نہیں کر سکتی۔ جب سورج کا طلوع ہوتا ہے۔ تو اس کی نورانی تابناک شعاعیں اور زبردست تجلیات رات کے تاریک پردوں کو دور کر لیتی ہیں اور ظلمت کو دن سے بدل دیتی ہیں۔ اور پھر جس طرح سورج کی تجلیات کے بلحاظ استعدادات مختلف رنگ مظاہر ہیں۔ کہ وہی سورج جب زمین پر

ضیا اٹکن ہوتا ہے۔ تو گو وہ بھی اپنی استعداد کے مطابق منور ہوتی ہے۔ لیکن اس کے مقابل وہی سورج ایک مخصوص دیوار جو چونہ گچ ہے اسے اپنی تجلی سے زمین سے بڑھ کر چمکد کر دیتا ہے۔ اور جب وہی سورج چاند پر اپنا عکس ڈالتا ہے۔ تو اس سے رات کے وقت ایک دنیا روشنی کا فائدہ حاصل کرتی ہے۔ پھر وہی سورج جب آئینہ صافی پر اپنا عکس ڈالتا ہے تو آئینہ میں اس کے فنا تم کے باعث وہی سورج بجینہ نظر آنے لگتا ہے۔ پس اسی طرح اسلام کا خدا دنیا کا خالق اور انسان کا سب سے زیادہ محسن اپنی تجلیات کا ظہور زمینوں۔ صدیقیوں۔ شہیدوں اور صالح لوگوں میں ان کی استعداد کے مطابق دکھاتا ہے۔ پس اسلام کی اصل تعلیم کا صحیح نمونہ اسی چار گروہ سے شخص ہے۔ اور اسلام کی اصل تعلیم کے حامل بھی یہی چاروں گروہ ہیں۔ لیکن جس طرح نظام عالم میں رات اور دن اور تاریکی اور روشنی کا دور قانون قدرت کے نیچے قائم کیا گیا ہے۔ اسی طرح مہالہ حکم کے ماتحت اسلام کے لئے بھی دو دور مقرر ہیں۔ رات کے مشابہ بھی اور دن کے مشابہ بھی۔ اور اگر سورج کے دائمی طلوع سے ہمیشہ دن ہی رہتا۔ تو چاند اور ستارے جھکا نظر اور فائدہ نندہ رات کے ساتھ ہی نمایاں طور پر تعلق رکھتا ہے۔ نہیں موقوف نہ مل سکتا کہ وہ بھی اپنی شان کبھی دکھا سکتے اسی بنا پر کہا گیا کہ اگر عالم بہ یک دستور ماندے با انوار کماں دستور ماندے اسی صورت میں آفتاب نبوت و رسالت کی مستوری سے صدیقیوں کو بھی موقوف مل جاتا ہے کہ وہ اپنے جوہر دکھائیں۔ شہیدوں کو بھی اور صلحاء کو بھی۔ جیسے سلج کی راتوں میں باریک تارے بھی نمودار ہو جاتے ہیں۔ ہاں تاریکی کے بوجھم کا وقت چونکہ اشیا کی صحیح شناخت سے روکتا۔ اور وساوس سے ایک چیز کو بصورت التباس و اشتباہ کئی چیزوں کے خیالات پیدا کر کے تلبس کر دینا ہے۔ جیسے اندھیرے میں اگر چھری

کی صورت میں چڑھا پڑا ہو۔ اور چار آدمی اسے دیکھ کر کوئی اسے چھڑی سمجھ لے اور کوئی رسی۔ اور کوئی دوسے کی سیخ۔ کوئی سانپ اور چمڑے کا خیال ہی نہ دل میں آئے۔ اسی طرح دور ظلمت میں جو اسلام کے لئے پیدا ہوتا ہے۔ گو اس میں بھی بہت سے علماء و ستاروں کی طرح روشنی دیتے ہیں۔ لیکن انسان کی وہ آنکھ جو اندھیرے میں کچھ بھی نہیں دیکھتی۔ وہ ستاروں کی روشنی میں کچھ تو دیکھتی ہے۔ اور چاند کی روشنی میں اور بھی بڑھ کر انکشاف کی صورت اسے حاصل ہوتی ہے۔ لیکن اس آنکھ کو جس مرتبہ انکشاف تک سورج کا عظیم انشان جلوہ پہنچاتا ہے۔ دستاروں اور چاند سے کہاں ممکن۔ اسی طرح بنیوں اور رسولوں کے ذریعے جو علمی انکشاف سے یقینی مراتب اور مدارج حاصل ہو سکتے ہیں۔ وہ دوسروں سے نہیں ہو سکتے۔ تاہم اسلامی تعلیم کا ہر صحیح مرتبہ خدا تعالیٰ کی معرفت کا ذریعہ اور اس محسن عظیم کے اخلاق حمیدہ کے رنگ سے رنگین ہونے کا واسطہ ہے۔ اور یہی وہ انسانی زندگی کا اعلیٰ مقصد ہے۔ کہ جو کچھ اسے تو میں عطا کی گئی ہیں۔ انہیں اپنے محسن خدا کے اخلاق حسنہ اور اوصاف برصیہ کے قالب میں حتی الوسع ڈھاننے کی کوشش کرے۔ یعنی انسان بھی اپنے محسن خدا کی طرح سب جہان سے علم و حکمت اور رحمت دریافت کے ماتحت احسان کا معاملہ کرنا اختیار کرے۔ اور خدا کا شکر ہے کہ بانی اسلام کی وفات کے بعد قرون اولیٰ کے ختم

ہونے پر تاریکی کا وہ لمبا دور جس میں اہل اسلام کی جماعتی وحدت انتشار و تشتت سے کئی فرقوں کے تفرقہ میں تبدیل ہو گئی۔ آج اس دور جدید میں ایک عظیم انشان مصلح عالم کے ظہور پر وہی پہلی اسلامی شان تجدید کے رنگ میں جلوہ نما ہو رہی ہے۔ اس مصلح عالم سے میری مراد سیدنا حضرت احمد قادیانی ہیں۔ جو اپنی موجودہ شان کے لحاظ سے مسیح موعود اور مہدی مہود بھی ہیں۔ آج کوئی ایسا دوسرہ اور شبہات سے دل کو خلس میں ڈال کر بے چین کر دینے والا اعجاز کسی بھی تاریک سے تاریک فطرت میں پیدا نہیں ہو سکتا۔ جس کے مقابلہ اور دفاع کے لئے اور قلوب کی تسلی کے واسطے قدرت نے اسلام اور قرآن کی نورانی تعلیم سے اس کا کافی دافی سامان مہیا نہ فرمادیا ہو۔ اور قرآنی تعلیم کے اس کمال پر جو سب مذہب باطلہ کے بالمقابل ایک ممتاز شان کے ساتھ جلوہ افروز ہوا ہے ساختہ اس کے متعلق مومنوں سے یہ کلام نکل جاتا ہے یا الہی تیرا فرقاں ہے کہ اک عالم ہے جو ضروری تھا وہ سب اس میں ہمایا نکلا پہنہ سمجھے تھے کہ سولے کا عصارہ فرقاں پھر جو سوچا تو ہر اک لفظ سبحانکلا

خوابیدہ مجالس جاگیں
رمضان المبارک کے روحانی مجاہدہ کے بعد ہمارے اندر سے زیادہ حسنی ہونی چاہیے۔ لیکن بہت سی مجالس پر ماہ رمضان کے بعد جو دطاری ہو گئے ہیں۔ مومن کا قدم چھپے نہیں ہوتا بلکہ آگے آگے برہنہ ہے۔ پس ہمارے لئے ضروری ہے

فیئلس فاؤنڈیشن کی تحتیاتی کمیٹی کی رپورٹ اور وہ کئی طریقہ تعلیم جس سے ہر اردو پڑھا لکھا آدمی بارہ ہفتہ میں انگریزی لیکر سکتا ہے آسان اردو میں شائع ہوئی ہے جو دفتر صاحب رابرٹ فیئلس فاؤنڈیشن سے مفت مل سکتی ہے۔ مفت نکلنے والے صحاب اس پتہ پر لکھیں۔ دفتر صاحب رابرٹ فیئلس فاؤنڈیشن دہلی نمبر ۴

جدید حقیقتات

بارہ ہفتہ میں انگریزی

بعض خریداران تفسیر القرآن کو ضروری اطلاع

تفسیر القرآن کی خریداری کی اطلاع دینے والوں میں سے بعض احباب کے نام درج ہیں۔ ان کے مکمل پتے درج نہیں ہیں۔ جس پر ان کو آئندہ کتاب ارسال کی جائے۔ اور معلوم ہو سکے کہ ان کی طرف سے کسی قدر رقم وصول شدہ ہے۔ لہذا ایسے دوستوں کے نام درج ذیل کے جاتے ہیں۔ وہ درست پتے تکمیل پتے سے مطلع فرمائیں۔

۲۱-۱-	فیض آباد	۳۶/۴-	گجرات
۲۱-۱-	علی پور (ملتان)	۱۲/۱-	بھینی میلوں
۱/۱-	سکنتہ	۲۳/۸-	مزننگ (لاہور)
۲۱-۱-	جہلم	۱۱/۱۰-	ڈیرہ دون
۱/۸-	منجھ	۵/۱-	محلہ دارالانوار (قادیان)
۵/۱-	منگلہ	۵/۱۵-	پونا
۵/۲/۶	لجنہ امراء اللہ قادیان	۴/۶/۱-	سرخاں آباد
	افراد جماعت ہائے احمدیہ	۱/۱-	جہلم ہر شہر
۲۰/۱-	ڈاکٹر عبد العزیز صاحب ڈھیر کی سندھ	۱/۴/۱-	پٹی
۱۶/۱-	عبد الرحمن صاحب محلہ جوگی ایک	۴/۱۲/۱-	کالاباغ
۱/۱-	فضل الرحمن صاحب حاجی پورہ	۲/۱-	کنگ
۳/۵/۱-	امام بخش صاحب چک ۵۵۵ شمالی	۵/۸/۱-	سیما کی میٹہ درگس (فیروز پور)
	رنا ظہیرت المال		

- ۱- حبیب علی صاحب ریٹرنری کالج لاہور
- ۲- محمد ابرار ایم خان صاحب پوسٹ ماسٹر
- ۳- محمد افضل صاحب ٹیکسٹ بک
- ۴- میر محمد صاحب منگلور
- ۵- سالم اکبر صاحب ہیڈ کلرک
- ۶- سلطان عالم صاحب تاج پٹی
- ۷- بابو عبد العزیز صاحب ٹیلر ماسٹر
- ۸- چوہدری کرم الہی صاحب
- ۹- محمد عیسیٰ صاحب ریٹائرڈ سیٹ منگلہ
- ۱۰- شیر خان صاحب ملتان
- ۱۱- اہلیہ چوہدری مبارک احمد صاحب
- ۱۲- حافظ محمد حسین صاحب
- ۱۳- منشی رفیع الدین صاحب سیستان
- ۱۴- محمد ابرار ایم صاحب بنہ ہیل کمنڈ
- ۱۵- ڈاکٹر عبد العزیز صاحب کامران
- ۱۶- ملک محمد حسن صاحب اکالی کوٹ خانہ پری

پتے مطلوب ہیں

منہ درج ذیل احباب جن کے پرانے پتے درج ذیل ہیں۔ ان کے موجودہ پتے مطلوب ہیں۔ اگر وہ اس اعلان کو دیکھیں تو خود۔ درجہ دوسرے احباب ان کے صحیح ایڈریس سے مطلع فرما کر ممنون فرمائیں۔

- ۲۱) بابو علی محمد صاحب اور در سیر احمدی بنگلہ رحمن ڈاک خانہ پتہ عزیز گجرات
- ۲۲) عبد الحکیم صاحب ہاکڑہ ڈاک خانہ خاص ریاست پٹیا لہ
- ۲۳) محمد الدین صاحب احمدی سب انسپکٹر پولیس کلب اورٹی جانوں (یو۔ پی)
- ۲۴) ملک حسن خان صاحب احمدی پشتر پولیس مقام چینی تاجر رمان ڈاک خانہ

- ۲۵) حافظ عبد الحکیم صاحب سوداگر جویم داؤد سندھ
- ۲۶) ڈاکٹر محمد نصیب احمد صاحب جنڈولہ سٹوڈنٹ ڈزیرستان
- ۲۷) قاضی مشتاق دین صاحب احمدی مقام کولون عرف مہنہ رگڑہ۔ ضلع نارنول ریاست

- ۲۸) حیات بخش صاحب ہیڈ ماسٹر لٹریٹریٹل سکول رائیکا میرا ڈاک خانہ چک بیلی سب آفس چوئیزہ براستہ راولپنڈی۔
- ۲۹) غلام مرتضیٰ صاحب پٹواری سردار پور ڈاک خانہ خاص تحصیل کبیرہ ضلع ملتان
- ۳۰) کرم الہی صاحب نائب مدرس نڈل سکول ہٹا ڈاک خانہ خاص تحصیل کبیرہ ضلع ملتان

ضرورت کلرک

ایک ایسے بی۔ اے پاس کلرک کی ضرورت ہے جو انگریزی اور اردو میں ڈرافٹ کرنے کی قابلیت رکھتا ہو۔ خواہش منہ اپنی درخواستیں معہ نقول سرٹیفکیٹ مقامی جماعت کے امیر یا پریزیڈنٹ کی سفارش کے ساتھ بہت جلد سنبھال دیں۔ تنخواہ حسب لیاقت دی جائے گی۔
(رنا ظہیرت المال)

چندہ جلسہ سالانہ ۱۳۱۹ھ

چندہ جلسہ سالانہ کی وصولی کے متعلق ایک اعلان الفضل ۱۹ نومبر ۱۳۱۹ھ میں شائع ہوا تھا۔ جس میں بتایا گیا تھا کہ اب تک وصولی ایک چوتھائی سے کم ہے۔ اس کے بعد منہ درج ذیل جماعتوں اور افراد کی طرف سے چندہ سالانہ میں حسب ذیل رقمیں وصول ہوئی ہیں۔ امید کی جاتی ہے۔ کہ عمدہ یہ اراد جماعت اور افراد اس چندہ کی ادائیگی کی طرف پوری توجہ فرمائیں گے۔ حضرت امیر المؤمنین ایہ و اللہ بفرہ العزیز نے آئے دن جلسہ سالانہ کے ترویج کا سبب گرانے اشیا کی وجہ سے ارسال ۲۲۰۰۰/- کی بجائے ۲۵۵۰۰/- منظور فرمایا ہے۔ کل وصولی آج تک ۵۷۷۷/- ہے۔ اس لئے کمی ۱۹۷۳۲/- رہ چکی ہے۔

فیروز والا	۱۲/۱-	چک ۵۷	۱۷/۱۵/۱-
امرتسر	۱۳/۱-	سبٹریال	۲۱/۱-
کھاریاں	۱۹/۱-	چار سہ	۱۵/۱-

صوبہ بہار کے ایک سب انسپکٹر صاحب کو لڑ اپنے تازہ خطوط میں تحریر فرماتے ہیں کہ گزشتہ مارچ ۱۳۱۹ھ میں میں نے کچھ دنوں میں منگوائی تھیں جو اب ختم ہو گئی ہیں۔ وہاں نہایت عداوت اور اعلیٰ درجہ کی بغض اور فائدہ کے لحاظ سے بھی ماٹ و اللہ نہایت زرد اثر۔ یہ وہاں ہم نے کسی خاص بیماری کے لئے نہیں بلکہ احتیاطی طور پر کھری تھیں تاکہ زکام۔ موسمی بیماریوں وغیرہ میں مفید ہوں۔ بہر کیف خدا کا شکر ہے کہ وہاں نہایت مفید ثابت ہوئیں۔ وہ تمام اور یہ بڑی پی پی بھی ہیں؟ خالص اور اعلیٰ ادویہ کے لئے ہمیشہ طبیعی سبب گھر قادیان کو یاد رکھیں۔ پروفیسر طبیبی عجائب گھر قادیان

ہندستان اور ممالک غیر کی تہذیب

انقرہ ۲۳ نومبر حکومت ترکیہ نے یورپین ترکی کے چھ اضلاع میں جن میں استنبول اور ایڈریا فوڈ بھی شامل ہیں۔ محاصرہ کی حالت کا اعلان کر دیا ہے۔ اس کے ماتحت پولیس اور فوج کو ملکی تحفظ کے سلسلہ میں جائزہ لیا اور شہریوں پر پابندیوں لگانے کے متعلق بھاری اختیارات حاصل ہو گئے ہیں۔ رعبہ کی ایک اطلاع منظر ہے کہ کل رات ترکی کینیٹ کا ایک اہم اجلاس ہوا جو تین گھنٹہ تک جاری رہا۔ اس کے بعد ملک میں ایک ماہ کے لئے مارشل لا کے نفاذ کا اعلان کر دیا گیا۔

لندن ۲۳ نومبر فرانس کے صوبہ لورین کو جرمنوں کے لئے خالی کیا جا رہا وہاں کے رہنے والے ڈیڑھ لاکھ فرانسس غیر مقبوضہ فرانس اور پولینڈ بھیجے جائینگے بنا اس ۲۳ نومبر ہند ت گورنر لویہ نے ایک بیان دیتے ہوئے کہا کہ موجودہ وقت میں نیشنلسٹ پارٹی کا ٹکڑا کر کے کوئی اختلاف نہیں۔

لہور ۲۳ نومبر اسمبلی کے چند ممبروں نے ایک ریزولوشن کا نوٹس دیا ہے جس کے ذریعہ پنجاب گورنمنٹ سے استدعا کی گئی ہے کہ سرکاری حکومت پر زور دے کر بناسپستی بھی پر مبنی روپیہ فی من ٹیکس لگا دیا جائے۔

برلن ۲۳ نومبر جرمن ریڈیو کا بیان ہے کہ رومانیہ بھی محوری طاقتوں کے معاہدہ میں شامل ہو گیا ہے اس سلسلہ میں آج برلن میں معاہدہ پر دستخط کئے گئے۔

لندن ۲۳ نومبر معلوم ہوا ہے برطانیہ کا جنگی خرچ ایک کروڑ ۲ لاکھ پونڈ روزانہ تک پہنچ گیا ہے یعنی سولہ کروڑ روپیہ روزانہ

لاہور ۲۳ نومبر پنجاب پرائس کانگریس کی درکنگ کمیٹی نے ایک ریزولوشن کے ذریعہ آل انڈیا کانگریس کو سوسہ کانگریس سے ماسٹر تارا سنگھ صاحب کا استعفیٰ منظور کر دیا ہے۔ کمیٹی اب اس امر پر غور کرے گی کہ آیا وہ کانگریس کے اہل ہونے کی صورت میں یا نہیں۔

لندن ۲۴ نومبر آج ہندوستانی پور نے ایک تقریر براڈ کاسٹ کرتے ہوئے

عیانیوں سے اپیل کی کہ وہ سب مل کر ایک ایسی طرح کی کوشش کریں جس میں تمام قوموں سے انصاف کیا جائے دنیا اتنی بڑی نہیں کہ سب کی موہنہ مانگی مرادیں پوری ہو سکیں۔ اس لئے عیانتیت نے انصاف کے جو اصول مقرر کئے ہیں ان کے مطابق صلح کی کوشش ہونی چاہیے آپ نے یہ بھی کہا کہ اس لڑائی سے جن لوگوں کو تکلیفیں پھیلنی پڑی ہیں ان کی تکلیفوں سے بچنے بہت دیکھو ہوا ہے اور میں اس غم میں آج سے ایک ہفتہ تک روزہ رکھوں گا۔

لندن ۲۴ نومبر انگریزی ہوائی جہازوں نے جرمنی۔ جرمنی کے جیتے ہوئے علاقوں اور شمالی اٹلی پر جو چھاپے مارے ہیں۔ ان کے بارے میں اب مزید اطلاعات موصول ہوئی ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ انگریزی بمباروں نے برلن پر حملہ کیا اور جرمنی کے مال گوداموں اور وہاں کے ایک ریلوے اسٹیشن پر بم برسائے۔ بعض قیل کے کارخانے اور ہتھیار خانے کے کارخانے بھی حملہ کی زد میں آئے۔ انگریزی بمبار جہازوں کا ایک اور دستہ اٹلی کے شمالی حصہ پر اڑا اور اس نے ٹورن کے فوجی سٹاکوں پر بمباری کی۔ شمال مغربی فرانس کی ہندو گاموں پر بھی چھاپہ مارا اور بڑے زور کے دھماکے سنائی دیئے اس لڑائی میں صرف دو انگریزی جہاز اپنے اڈوں پر واپس نہیں پہنچ سکے۔

ایٹھن ۲۴ نومبر یونانی فوجوں نے اطالیوں کو اپنے ملک سے بھاگا کر البانیہ میں لڑائی کا مورچہ قائم کر لیا ہے آدھ اطلاعات منظر میں کہ یونانی فوجیں سارے مورچہ پر بڑھتی چلی جا رہی ہیں۔ اور البانیہ کے دو علاقوں میں دو دو تک گھس گئی ہیں ایک علاقہ تو ایپائٹس کے ارد گرد ہے اور دوسرا البانیہ کے دائیں کنارے کی طرف انگریزی ہوائی بیڑہ یونانی فوجوں کو آگے بڑھنے میں مدد دے رہا اور بھانگتے ہوئے اطالیوں کا راستہ خراب کر رہا ہے۔ انگریزی

بمبار جہازوں نے ایک یل پر اس وقت بم گرائے۔ جب اطالی فوجیں اس پر گزر رہی تھیں اس کے بہت بڑا دھماکا ہوا۔

ایٹھن ۲۴ نومبر یونانیوں نے کوئٹہ میں ایک نئی میونسپل کمیٹی بنا لی ہے جس کے گیارہ یونانی اور ۱۲ البانوی ممبر ہیں شہر کے میئر بھی اس میں شامل ہیں یونانی فوجوں نے شہر میں کھانے پینے کی چیزوں کی سپلائی کا بہت عمدہ انتظام کر دیا ہے

قاہرہ ۲۴ نومبر دنیا کے سات عجائبات میں سے ایک اہرام مصر بھی ہیں جو صحرا میں مہربند کے ٹکڑے میں حکومت مصر نے ان کے ارد گرد ریت کے پورے لگا کر انہیں چھپا دیا ہے۔ تاکہ دشمن ان کو نقصان نہ پہنچا سکے۔

برلن ۲۴ نومبر آج رومانیہ کے وزیر اعظم انٹو کو سے ہٹلر نے ملاقات کی ماسکو ۲۴ نومبر روسی سفیر مقیم برلن کو واپس بلا کر اس کی جگہ نیا سفیر بھیجا گیا ہے

لندن ۲۴ نومبر امریکہ کے انگریزی سفیر لارڈ لوٹھین دا شنگٹن واپس پہنچ گئے ہیں۔ ان کی واپسی پر امریکن اخبارات نے لکھا ہے کہ اب برطانیہ کو امریکہ اور زیادہ مدد دے گا اور غالباً امریکہ کے اس ایکٹ میں تہہ پل کر دی جائے گی جس کے رد سے امریکہ برطانیہ کو روپیہ قرض نہیں دے سکتا۔ اس خبر سے برلن اور روم کے ڈھنڈے درجیوں نے بالکل الٹ نتیجہ نکالا۔ اور یہ کہنا شروع کر دیا کہ برطانیہ کی مالی حالت دیگر گوں ہو گئی ہے حالانکہ برطانیہ کی مالی طاقت اس قدر مضبوط ہے کہ وہ امریکہ سے جو مال خریدتا ہے اس کے دام فوراً اڑے دیتا ہے۔ اس کے علاوہ صرف جنوبی امریکہ میں برطانیہ نے کسی کو روپیہ کا سرمایہ لگا یا ہوا ہے

حیدرآباد ۲۴ نومبر چینی دفعہ ملی سے آج حیدرآباد پہنچا۔ راستہ میں اس کے ممبروں نے اس میں بھی ٹھہرے۔ حیدرآباد میں وہ حضور نظام سے ملاقات کریں گے اس کے بعد ممبئی چلے جائیں گے۔

لکھنؤ ۲۴ نومبر مسٹر راجگوپال اچاریہ ہند ت گورنر بلیمہ ہند سابق وزیر اعظم یو۔ پی اور مسٹر ارنیسٹ کی لڑائی ٹریڈس آف انڈیا رولز کے ماتحت گرفتار کر لی گئی ہے لندن ۲۴ نومبر مولانا آزاد آج کل سکھر میں ہیں۔ آج انہوں نے شہر کے ہندو مسلم لیڈروں سے ملاقات کی۔ کل آپ کہ اچھی پہنچ جائیں گے۔ ایک اخباری نمائندہ کو بیان دیتے ہوئے آپ نے کہا کہ سنہ ہجری موجودہ خیابان و در کرنے کے لئے ایک مضبوط وزارت کی ضرورت تھی جو اب بن گئی ہے۔

لکھنؤ ۲۳ نومبر آج جب سر مورس گاٹھ چیف جسٹس ڈیڈل کورٹ آف انڈیا پریسیڈنٹس ایسوسی ایشن لکھنؤ کے ممبروں کی میٹنگ میں تقریر کرنے کے لئے آئے تو لکھنؤ یونیورسٹی کے احاطہ میں طلباء کی ایک بھاری قہ اڑنے زبردست مظاہرہ کیا اور مخالفانہ نعروں لگائے جس پر سر مورس گاٹھ واپس چلے گئے

لاہور ۲۳ نومبر معلوم ہوا ہے سر سنہ رینگو مجیٹھ ریونیو ممبر کی عدالت کے باعث ڈاکٹروں نے انہیں مشورہ دیا ہے کہ وہ کم از کم چار ماہ تک مکمل آرام کریں۔ ان کا کام دیگر وزرائے میں بانٹ دیا گیا ہے۔

لندن ۲۳ نومبر برطانوی گورنمنٹ کی طرف سے اعلان کیا گیا ہے کہ ایشیا خوردنی کا سٹاک کم کیا جا رہا ہے تاکہ جنگ کے بعد ان ممالک کی امداد کی جائے جو اس وقت جرمنوں کے قبضہ میں ہیں

احمدآباد ۲۳ نومبر گاندھی جی نے ایک خط میں لکھا ہے کہ جو شخص میا ہوں یا کسی اور وجہ سے ان کی محبت خراب ہو یا وہ جو توقع رکھتے ہوں کہ سنیہ گروہ کی تحریک جلد ختم ہو جائے گی۔ انہیں اس تحریک میں شامل نہیں ہونا چاہیے۔

لندن ۲۳ نومبر آج برطانوی ہوائی جہازوں نے جرمنی پر برازی کی اور نہر کیپل میں سرنگیں بچھا دیں۔

وصیتیں

ذاک خانہ نوشہرہ ضلع ساکوٹ حائل ملتان بقاعی ہوں
 رو اس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۳۱۹ھ حسب ذیل وصیت
 کرتی ہوں۔ اسوقت میری حسب ذیل جائیداد ہے
 (۱) کڑے طلائی ۹ تولے (۲) نخلس طلائی ۷ تولے (۳)
 کانٹے طلائی وزن ایک تولہ (۴) کانٹے و گلو بند طلائی
 وزن ۶ تولے کل وزن مندرجہ بالا زیور اٹ ۲۲
 جس کی قیمت موجودہ نرخ کے لحاظ سے ۱۰۰۵۰
 روپے ہے۔ علاوہ اس کے ایک بیجاک و اقو
 قادیان مبلغ ۱۰۰ روپے میں میرے پاس ہے
 کچھ اراضی زرعی واقعہ نوشہرہ جس کی قیمت ۳۰۰ روپے
 ہے میرے والد صاحب نے مجھے دی ہے۔ مبلغ
 ۱۵۰ روپے نقد موجود ہے۔ مبلغ ۱۰۰ روپے جن
 میں جو میرے خاوند مرزا محمد زمان صاحب کے ذریعے
 اس کل جائیداد یعنی ۲۲۵۵۰ روپے کے حصے کی وصیت
 بحق صدر انجن احمدیہ قادیان کرتی ہوں۔ اگر میری
 کوئی جائیداد اس کے علاوہ بوقت وفات ثابت ہو
 تو اس کے دسویں حصے کی مالک صدر انجن احمدیہ قادیان
 ہوگی۔ اگر مندرجہ بالا جائیداد کے دسویں حصے کی
 قیمت میں سے کوئی رقم میں اپنی زندگی میں ادا کر دوں
 تو وہ کل رقم میں سے منہا سمجھی جائے گی۔ العبد
 آئمہ بگم بقدم خود گواہ شد مرزا محمد زمان خاوند
 موہید گواہ شد محمد حیات خان احمدی ساکن
 ملتان انزیری انسپکٹر بیت المال۔

یہاں احمدیہ ہر چہ ارحص

سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی معرکہ الاراء اور مقبول عام کتاب **براہین احمدیہ** ہر چہ ارحص
 بگ ڈپونے دو سئوں کے ہم تقاضا پر زر کثیر صرف کر کے بڑے اہتمام سے چھپوانی شروع
 کی ہے۔ اس میں حضور علیہ السلام نے قرآن مجید کی افضلیت اس کا ہمیش ہونا۔ اسلام
 کی نفسیت اور الہام کی حقیقت پر کسیر کن بحث کی ہے۔ اور ایسے عجیب اور لطیف دلائل
 رقم فرمائے ہیں۔ کہ مخالف سے مخالف بھی متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ روپیہ کی قلت
 کی وجہ سے بہت تھوڑی تعداد میں چھپوانی جا رہی ہے۔ جن دوستوں کی درخواستیں یکم
 دسمبر تک دفتر تک ڈپونیں پہنچ جائیں گی۔ ان سے رعایتی قیمت مجلد تین روپیہ آٹھ آنے علاوہ
 محصول ڈاک لی جاوے گی۔ لیکن جو تامل سے کام لیں گے۔ اور وقت مقررہ کے بعد
 آرڈر دیں گے۔ ان سے اصل قیمت چار روپیہ علاوہ محصول ڈاک لی جائے گی۔ کتابت اور طباعت
 کا نہایت عمدہ اہتمام کیا گیا ہے۔ سائز ۲۶x۸ ہے۔ کتاب بزرگیوی۔ پنی یا پیشگی
 قیمت آنے پر روانہ کی جائے گی۔

پہلے تین حصے چھپ چکے ہیں۔ جن کی قیمت ڈیڑھ روپیہ ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام
 کی کتب کا امتحان دینے والے احباب فوراً طلب فرمائیں۔ نیز
 راہ یادگار جو ملی چھپ رہا ہے۔ احباب مطلع رہیں۔
 ذوق حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی ستر کتابوں کا سیٹ جس کی سابق قیمت پچاس
 روپیہ تھی اب صرف پچیس روپیہ میں خریدیں۔
میکرک ڈیوٹیا لیف و اشاعت قادیان

نمبر ۵۶۴۳ منکد احمد علی اسم ولد مولوی حسن علی قادیان
 مرحوم قوم راجپوت بھٹی پیشہ تجارت عمر ۲۳ سال پیدائشی
 احمدی ساکن قادیان بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و
 اکراہ آج بتاریخ ۱۳۱۹ھ وفات حاصل حسب ذیل
 وصیت کرتا ہوں۔ میری منقولہ جائیداد اسوقت کوئی
 نہیں صرف غیر منقولہ جائیداد بصورت مکان رہائشی
 واقعہ دارالرحمت قادیان ہے۔ جس کی قیمت اسوقت
 ۱۰۰ روپے ہے۔ جس کے ۲ حصے کا میں مالک ہوں
 اور مبلغ پچھروپے میرے ذمہ قرض ہے۔ قرض منہا
 کرنے کے بعد میں اپنی جائیداد کے ۱ حصے کی وصیت
 بحق صدر انجن احمدیہ قادیان دارالامان کرتا ہوں
 اس کے سوائے میری باہوار آمد قریباً آٹھ روپے
 ہے۔ اس کا بھی ۱ حصہ ماہ ماہ ادا کرتا رہوں۔
 انشاء اللہ۔ اور کسی بیٹی کی اطلاع دفتر ہستی مقررہ کو
 دینا رہوں گا۔ میری فوتیگی کے بعد اگر میری کوئی
 اور جائیداد ثابت ہو۔ تو اس کے بھی ۱ حصے کی
 مالک صدر انجن احمدیہ قادیان ہوگی۔ میرے
 ورثا کو میرا حمت کا کوئی حق نہ ہوگا۔ العبد احمد علی
 اسم حالی لاہور قادیان گواہ شد رحیم بخش محصل
 دہلی دروازہ لاہور گواہ شد محمد یوسف علی احمدی
 قریلوے درکشپ لاہور۔

نمبر ۵۶۳۸ منکد گوہر دین ولد میاں فتح دین
 صاحب قوم بلوچ جٹ عمر ۶۵ سال بیت ۱۳۱۹ھ
 ساکن زیرہ حال لاہور بقاعی ہوش و حواس بلا
 جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۳۱۹ھ حسب ذیل وصیت
 کرتا ہوں۔ میری جائیداد منقولہ اسوقت کوئی
 نہیں۔ صرف جائیداد غیر منقولہ بصورت مکان رہائشی
 واقعہ کوچہ احمدیہ محلہ مشین مادہ مورام زیرہ ضلع فیروزپور
 مائیتی ۵۰ روپے ہے۔ جس پر ایک صد روپیہ اپنی
 بیوی سے قرض لیکر رکھا ہے۔ گویا کہ میری
 ملکیت اسوقت بصورت مکان صرف ۱۰ روپے

ہے۔ جس کے ۱ حصہ یعنی ۱۰ روپے کی وصیت
 میں بحق صدر انجن احمدیہ قادیان دارالامان
 کرتا ہوں۔ میرا گزارہ اسوقت اپنے لوگوں
 کی کمائی پر ہے۔ خصوصاً بہت کام بھی کبھی
 کرتا ہوں۔ کوئی خاص ماہوار آمد نہیں جو بھی کمائی
 اس کا ۱ حصہ بطور حصہ آمد ادا کرتا رہوں گا۔ علاوہ
 مندرجہ بالا کے اگر کوئی جائیداد میری فوتیگی
 کے وقت ثابت ہو۔ تو اس کے ۱ حصہ کی بھی
 مالک صدر انجن احمدیہ قادیان ہوگی۔
 نشان انگوٹھا گوہر دین لاہور متصل ماہی مسجد
 بیرون دہلی دروازہ
 گواہ شد خدابخش عبدلہ کمال موسی
 گواہ شد کریم بخش درزی پسر موسی

آنکھوں کا محافظ
ہربورول

 HERBOROLE
 REGD
 THE EYE SAVOUR
 No. 1

بہالی کی یوٹیوں کی اکسیر
 ہربورول ملے بڑے موٹا بند پڑوال۔ جلا چڑھا
 دھند غبار ہربورول ملے بڑے نگرے۔ اندھ لانا
 ضعف چشم۔ آئوب چشم ہزاروں مر لطف صحت یاب
 ہو چکے ہیں۔ ایسی نایاب دوائی دنیا میں
 کہیں نہ ملے گی۔ قیمت ملے دو روپے
 ملے ایک روپیہ آٹھ آنے جلد دو فروشوں سے طلب کیجئے
 ہربورولین فارسی ۱۸ مری ہر گوبند پور پنجاب

اگر آپ پریشانی سے بچنا چاہتے ہیں
سٹریٹ فیلوری سروں ہلی کی سرپرستی کیجئے
 پریشانی کی کوئی ضرورت نہیں صرف دو
 آن میں آپ کا پارسل آپ کے دروازے
 پر پہنچ جائے گا چینی خانوں یا کلاں
 دفتر کی کھڑکیوں کے سامنے انتظار نہ کریں
 ہرگز کوئی ضرورت نہیں رہتی۔
 دہلی میں سٹریٹ فیلوری
 سروں
 یہ تمام خدمت صرف دو آن
 کے بدلہ میں بجالاتی
 ہے۔
 ۲۶۲۷ کو فون کریں
 نارٹھ
 ویسٹرن
 ریلوے

عبدالرحمن قادیانی پرنٹنگ پریس سے شائع کی۔ ایڈیٹر غلام نبی